MEDLINGER NACHRICHTEN

25.04.13 Nr. 17./45. Jahrgang

HERAUSGEBER: GEMEINDE MEDLINGEN

FÜR DEN AMTLICHEN TEIL VERANTWORTLICH: BGM. STEFAN TAGLANG

Amtsstunden: Dienstags von 17:00 bis 18:30 Uhr und freitags von 16:00 bis 17:00 Uhr

Redaktionsschluss: Dienstags 18:00 Uhr

E-Mail: gemeinde.medlingen@t-online.de homepage: www.medlingen.de

Tel.: 7366 Fax: 800264

„Brauchtum" in der Nacht zum 1. Mai

Es ist sehr schön und auch wünschenswert, dass rund um den 1. Mai das Brauchtum gepflegt wird. Allerdings sei an dieser Stelle wieder einmal darauf hingewiesen, dass die Ausübung „alter Bräuche" nichts zu tun hat mit der Beschädigung von Eigentum anderer Personen und schon gar nichts mit der Gefährdung anderer Personen. Das heißt, dass z. B. verboten ist, Kanaldeckel anzuheben und zu verschleppen, Verkehrszeichen, Zäune, Tore, Splittkästen, etc. zu beschädigen.

Ebenso ist es verboten Bäume oder Birken in fremden Gärten oder in öffentlichen Anlagen zu beschädigen oder gar umzusägen. Für den Fall, dass jemand eine schöne Birke zum „Maibaum-Stecken" benötigt, kann diese auf legalem Weg in Absprache mit der Gemeinde Medlingen (Tel. 7366) ausgesucht und gefällt werden

Maibaumfest am 30.04.2013 in Untermedlingen - Straßensperre

Beim diesjährigen Maibaumfest in Untermedlingen wird die Dorfstraße rund um das Bürgerhaus – wie gewohnt - von ca. 18:00 Uhr bis ca. 19:30 Uhr aus Sicherheitsgründen komplett gesperrt.

Alle betroffenen Bürgerinnen und Bürger werden hiermit gebeten sich auf diese Sperrung rechtzeitig einzustellen. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Katholische Gottesdienste

Ein neues Gebot gebe ich euch: Liebt einander! Wie ich euch geliebt habe, so sollt auch ihr einander lieben. Daran werden alle erkennen, dass ihr meine Jünger seid: wenn ihr einander liebt. Joh.13,34

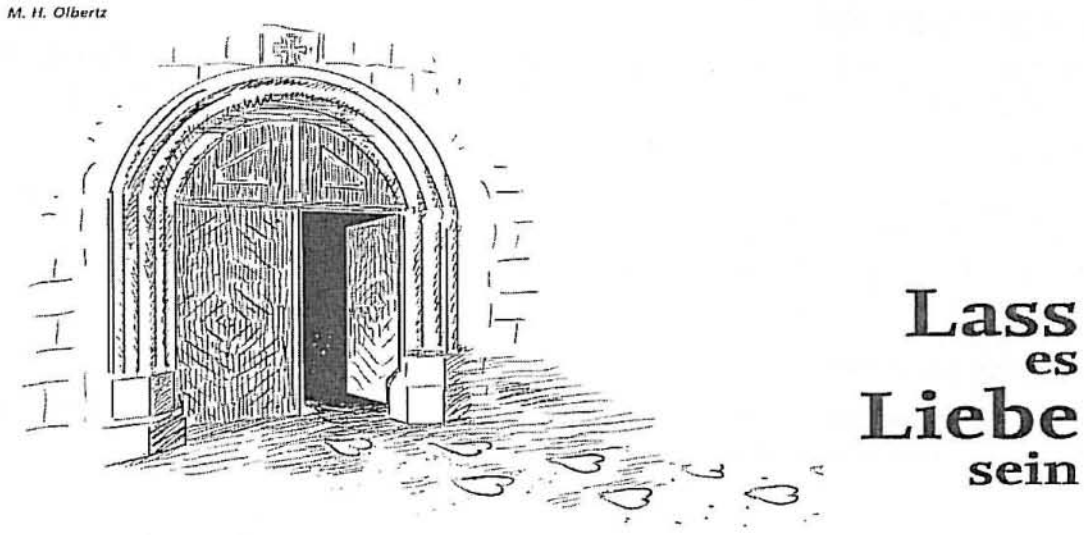
27. April 13, Samstag: **17:30 Uhr Hl. Messe Untermedlingen im Bürgerhaus**

28. April 13,Sonntag: **10:15 Uhr Hl. Messe in Obermedlingen**

01. Mai 13, Mittwoch: **Hochfest Maria Schutzfrau v. Bayern**

10:15 Uh Hl. Messe in Obermedlingen

Wenn wir als Christen Spuren hinterlassen, dann sollen es Spuren der Liebe sein.



Gesangverein Medlingen 1933 e.V.

Termine der Stiftskantorei:

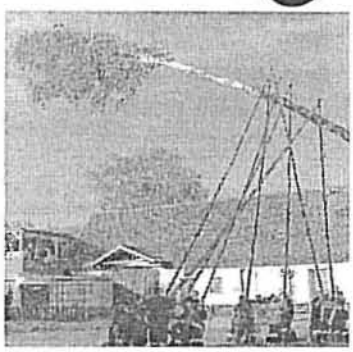
Donnerstag, 25.04.2013, 20:00 Uhr:	Chorprobe für die Frauen im Pfarrheim Gundelfingen
Freitag, 26.04.2013, 20:00 Uhr:	Chorprobe für die Männer im Pfarrheim Gundelfingen
Donnerstag, 02.05.2013, 20:00 Uhr:	Chorprobe für die Frauen im Pfarrheim Gundelfingen
Freitag, 03.05.2013, 20:00 Uhr:	Chorprobe für die Männer im Pfarrheim Gundelfingen

Herzliche Einladung!

Die Vorstandschaft

Freiwillige Feuerwehr Obermedlingen

- Am Montag, den 29.04., findet ab 19:30 Uhr eine Übung und Besprechung im Gerätehaus zur anstehenden Besichtigung der Kreisbrandinspektion (06.05.) statt.
- Am 30.04. werden wir wieder einen Maibaum am Rathaus aufstellen. Treffpunkt hierzu ist um 16:00 Uhr am Gerätehaus. Im Anschluss besuchen wir das in Untermedlingen stattfindende Maibaumfest.



Freiwillige Feuerwehr Untermedlingen

Terminvorschau: Erste Übung zur Besichtigung findet aus aktuellem Anlass bereits **am Freitag 26.04.2013 19:30 Uhr** Gerätehaus Untermedlingen. Bitte vollzählig erscheinen!

Am Dienstag, den 30.04.13 treffen wir uns um 15:30 Uhr am Gerätehaus(Schutzausrüstung) zum Maibaum holen. Der Maibaum wird nach eintreffen aufgestellt. Im Anschluss findet ab 18 Uhr die Maifeier(Siehe extra Einladung) in Untermedlingen statt. In diesem Jahr spendet die FFW Untermedlingen den Reinerlös des Maibaumfestes der Orgel- und Kircheninnenrenovierung Untermedlingen. Wir würden uns über zahlreichen Besuch aus beiden Ortsteilen freuen.

Schmid Wilfried, Kommandant

Faschingsfreunde Hütte Medlingen e.V

Jahreshauptversammlung

Einladung zur ordentlichen Jahreshauptversammlung der Faschingsfreunde Hütte Medlingen e.V **am Sonntag, 28.04.2013** im Gasthaus Sonneneck in Medlingen. Beginn ist um 19:30 Uhr.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht der Vorstandschaft
3. Kassenbericht und Bericht der Kassenprüfer
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Neuwahlen
6. Wünsche und Anträge

Es sind alle Mitglieder des Vereins, sowie Interessierte aus der Bevölkerung recht herzlich Eingeladen. Wir nehmen auch gerne neue Mitglieder auf.

Anträge sowie Änderungen zur Tagesordnung können bis **spätestens 21.04.2013** bei der Vereinsleitung in schriftlicher Form eingereicht werden.

Gez. 1. Vorstand der Faschingsfreunde „Hütte" Medlingen e.V.

Joachim Beck

BBV – Ortsverbände Medlingen und Bächingen

Einladung zur Felderbegehung

Die BBV-Ortsverbände Medlingen und Bächingen führen am Donnerstag, dem 02.05.2013 eine Felderbegehung mit Herrn Glogger-Höhnle vom Beratungsteam des Erzeugerring für Pflanzenbau südbayern durch. Wir treffen uns um 19:15 Uhr am Ortsausgang von Obermedlingen beim Gasthaus "Sonneneck".

Von dort starten wir zur Rundfahrt durch die angrenzenden Felder. Abschließend ist noch eine Diskussion im Gasthaus Sonneneck geplant.

Herzliche Einladung ergeht an alle interessierten Landwirte aus Medlingen und Bächingen.

Mayr, Mannes

Wanderfreunde Medlingen e. V.

Zur Erinnerung:

Am 1. Mai Maiwanderung mit Start und Ziel Gasthaus Sonneneck. Bei schlechter Witterung Monatstreff um 19:00 Uhr im "Eck", jeweils mit Bezahlung des Restbetrages der Wanderfahrt. Beginn der Wanderung 13:00 Uhr.

Die Vorstandschaft

FC MEDLINGEN 1970 e.V.

Aktuelle Vereinsnachrichten

Abteilung Fußball

Erste Mannschaft / Reserve:

Die zweite Niederlage in dieser Saison gab´s am vergangenen Sonntag auf heimischem Platz für die Blau-Weißen gegen den SC Unterliezheim. Durch einen abgefälschten Freistoßes konnte der Gegner 3 Punkte aus Medlingen entführen. Für die Reserve gab es ebenfalls nichts zu holen. Sie verloren ihr Spiel gegen den SV Roggden II mit 1:4. Torschütze für Medlingen war Pascal Schlumberger.

Am kommenden Sonntag muss der FCM zum Derby nach Unterbechingen. Spielbeginn ist um 15Uhr. Die Reserve spielt ebenfalls in Unterbechingen. Anstoß hier ist um 13:15Uhr.

Jugendfußball-Kooperation FC Medlingen/VfB Bächingen

Die drei gemeinsamen Juniorenteams des FC Medlingen und des VfB Bächingen im Spielbetrieb starteten am vorletzten Wochenende in die Frühjahresrunde.

Die F-Junioren mussten zunächst beim SV Donaualtheim antreten und konnten beim 5:3-Erfolg ihren ersten Saisonsieg einfahren. Torschützen waren Maximilian Mayr (3) und David Bendele (2). Am letzten

Freitag gelang bei strömendem Regen mit dem 7:1 gegen den SSV Dillingen gleich ein weiterer Erfolg. Die Tore schossen hier David Bendele (5) und Maximilian Mayr (2).

Die E-Junioren empfingen zum Rückrundenauftakt den SSV Peterswörth. Die personell dezimierten Gäste wurden mit 8:0 bezwungen. Die Tore schossen Niklas Grimmer (2), Christoph Ruchlov (2), Silas Bendele (2) sowie Niklas Kaipf und Leon Löffler. Ein Gegner auf Augenhöhe war am vergangenen Freitag der SV Donaualtheim. Nach einem echten Kampfspiel im Bächinger Dauerregen und guten Chancen auf beiden Seiten trennte man sich 1:1-Unentschieden. Das Tor erzielte Christoph Ruchlov.

Nicht so gut erging es den D6-Junioren: Trotz einiger guter eigener Torchancen unterlag man letztes Wochenende dem FC Osterbuch auf dem Kreuzberg mit 2:5. Die Ehrentreffer gelangen Robin Lang und Thomas Bilz. Am vergangenen Freitag musste man sich dem übermächtigen Tabellenführer FC Gundelfingen III in der Gärtnerstadt trotz engagierter Gegenwehr mit 0:9 geschlagen geben.

Die Termine der nächsten Jugendspiele:

Datum	Anstoß	Jugend	Paarung	Spielort
Do. 25.04.13	18:00 Uhr	E	TSV Haunsheim - FC Medlingen	Haunsheim
Fr. 26.04.13	17:00 Uhr	F	TSV Haunsheim - VfB Bächingen	Haunsheim
Fr. 03.05.13	18:00 Uhr	F	FC Weisingen - VfB Bächingen	Weisingen
Fr. 03.05.13	18:00 Uhr	E	TSV Wittislingen - FC Medlingen	Wittislingen
Sa. 04.05.13	10:00 Uhr	D6	SV Wortelstetten II - FC Medlingen	Wortelstetten

Zuschauer sind herzlich willkommen!

Abteilung Gymnastik

Miniturnen	Do.25.04.13	16:00Uhr - 17:00Uhr	Gemeindehalle
Maxiturnen	Do 25.04.13	17:00Uhr - 18:00Uhr	Gemeindehalle
Tennie-Power	Do.25.04.13	18:00Uhr - 19:00Uhr	Gemeindehalle
Gesundheitsgymnastik	Mo.29.04.13	17:00Uhr - 18:00Uhr	Gemeindehalle
Nordic-Walking	Mo.29.04.13	19:00Uhr - 20:00Uhr	Gemeindehalle
Bodystyling	Die.30.04.13	Pause	
Step-Aerobic	Mi.01.05.13	Feiertag	

AH – Kooperation Bächingen/Medlingen

Nachdem die Kader der AH-Mannschaften des FC Medlingen und des VfB Bächingen in den letzten Jahren kleiner geworden sind, versuchen wir nun, uns zusammen zu tun, um einen Spielbetrieb aufrecht zu erhalten.

Nach der Absage des Senioren-Bezirkspokalsspiels durch GW Ichenhausen stehen wir kampflos in der 2. Runde.

Dort treffen wir am Mi. 15.05.13 zu Hause um 19 Uhr auf den Sieger der Partie SG Reisensburg gegen TSV Babenhausen.

Am **Freitag, 26.04.13** trainieren wir wieder um **19:00 Uhr** draußen am VfB-Sportgelände, um für die bevorstehenden Spiele eine Grundfitness zu bekommen. Dazu sind alle AH-Spieler des FC Medlingen herzlich eingeladen.

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Bächingen

Pfarramt: Schulweg 2, 89431 Bächingen
Tel. 07325 / 91 92 77, Fax 07325 / 91 92 78
pfarramt@baechingen-evangelisch.de
Bürozeiten: Dienstag 8^{30}-10^{00} Uhr
Donnerstag und Freitag, 8^{30}-11^{00} Uhr

Donnerstag	**25.04.**	**09:00 Uhr**	**Morgengymnastik**	Gemeinderaum
Sonntag	**28.04.**	**09:00 Uhr**	**Gottesdienst**	Pfr. F. Bienk
(Kantate)		**10:15 Uhr**	**Kindergottesdienst**	Gemeinderaum
		18:00 Uhr	**Kirchenkonzert zugunsten der Orgel**	
Dienstag	**30.04.**	**14:30 Uhr**	**Kaffeetreff**	Gemeinderaum
Donnerstag	**02.05.**	**09:00 Uhr**	**Morgengymnastik**	Gemeinderaum

Kirchenkonzert

Herzliche Einladung zum Kirchenkonzert zugunsten der Orgel
mit dem Gesangverein
am Sonntag, 28.04.2013 um 18:00 Uhr in der Nikolaikirche.

Umweltstation mooseum
Bildung - Umwelt - Kultur

Umweltbildung.Bayern

mooseum
Forum Schwäbisches Donautal

Maiprogramm der Umweltstation mooseum und Partnern

Freitag, 03. Mai / 17.00 bis 19.00 Uhr
Kräuterwanderung im Schwäbischen DonAUWALD
Veranstalter und Anmeldung: ARGE Donaumoos, Tel. 0 82 21 / 74 41
Sonntag, 05. Mai / ab 14.00 Uhr
Eröffnung des Donauspielplatzes – Themenpark Wasser und Energie
Donnerstag, 09. Mai / 14.00 bis 17.30 Uhr
Wunderbare Donaublicke: Spaziergang entlang der Donauleite und im Auwald
Veranstalter und Anmeldung: ARGE Donaumoos, Tel. 0 82 21 / 74 41
Sonntag, 12. Mai / 8.00 bis 11.00 Uhr
Vogelkundliche Exkursion ins Gundelfinger Moos und zu den Beobachtungstürmen
Veranstalter und Anmeldung: ARGE Donaumoos, Tel. 0 82 21 / 74 41
Freitag, 17. Mai / 17.00 bis 19.30 Uhr
Donaumoos hautnah: Moos-Spaziergang zum Bohlenweg
Veranstalter und Anmeldung: ARGE Donaumoos, Tel. 0 82 21 / 74 41
Freitag, 17. Mai / 17.30 bis 20.00 Uhr
Sensenmähkurs
Freitag, 17. Mai / 21.00 bis 22.00 Uhr
Fledermausführung, Treffpunkt Donaustufe Günzburg
27. bis 29. Mai / jeweils von 8.00 bis 17.00 Uhr

Pfingstferienfreizeit: „Aus ALT macht NEU"

Sensenmähkurs am 17. Mai

Fast in Vergessenheit geraten ist das Mähen mit der Sense. Dabei ist die Sense das ideale Gerät für die Pflege kleiner und mittelgroßer Gärten und ein wichtiges Werkzeug in der Biotoppflege. In dem Kurs erlernen die TeilnehmerInnen das Dängeln und Einstellen der Sense sowie natürlich das richtige Mähen. Bitte die eigene Sense mitbringen.

Nähere Infos und Anmeldung unter www.mooseum.net oder im Sekretariat, werktags von 9 bis 12 Uhr, Tel. 0 73 25 / 95 25 83.

Metzgerei BINDER bei Moser's
Sontheim am Bahnhof

Sonderangebote Fr., 26.04. – Do., 02.05.13:

- Grillsteaks, natur oder gewürzt von Hals, Bauch und Rücken ..... 100 g 0,66
- Grillwürste, versch. Sorten ..... 100 g 0,59
- Lyoner-Aufschnitt ..... 100 g 0,79
- Sulzen, hausgemacht ..... Stück 1,70

Jeden Freitag und Samstag hausgemachte fränkische Bratwürste!

– Am Dienstag, den 30.04.13 ganztags von 7.30 bis 18.00 Uhr geöffnet –

Qualität, die Jedem schmeckt!

Metzgerei „Binder bei Moser's" · Alleenweg 2 · 89567 Sontheim
Telefon: (0 73 25) 9 22 44 84 (während der Öffnungszeiten)
Geöffnet Di, Mi, Do 7.30 – 13.00 Uhr · Freitag 7.30 – 18.00 Uhr
Samstag 7.30 – 12.00 Uhr · Montag geschlossen

Angebot der Woche

Wochenangebot
v. 25.04. – 30.04.

Krustenbraten	100 g	0,69
frischer Schweinebauch auch gewürzt zum Grillen	100 g	0,59
frische Schinkenwurst	100 g	0,99
Mettwurst fein	100 g	0,85
Schmid's Krautsalat	100 g	0,59
Grünländer 45% F.i.Tr.	100 g	0,89

zur Maiwanderung empfehlen wir:

- Pfefferbeißer
- Landjäger
- Kabanos

Wir kochen für Sie!
v. 29.04. – 03.05.2013

Mo	Kartoffelsuppe mit Würstle	4,00 €
Di	Fleischküchle mit Nudeln & Salat	5,00 €
Mi	Feiertag	
Do	Schweinebraten mit Spätzle & Bayrisch Kraut	5,00 €
Fr	Gyros-Geschnetzeltes mit Krautsalat, Tzatziki & Semmel	5,00 €

METZGEREI SCHMID
Fachgeschäft & Partyservice

Grillsteaks vom Schwein, Rind, Lamm und von der Pute

Metzgerei Schmid · Hermaringer Str. 19 · Brenz · Tel. 07325-5250 · Fax -7336 | Filiale Rewe-Markt · Sontheim · Tel. 07325-922948

Damit Ihnen Ihr Rasen nicht über den Kopf wächst!

Wir machen Ihren Rasenmäher, jedes Fabrikat, startklar.

Jetzt Frühjahrsaktionswochen:

Benzinmäher € 32,90
Aufsitzmäher ab € 59,00
Preise ohne Ersatzteile

Mäher reinigen, Ölwechsel, Messer schärfen, Zündkerze prüfen, Luftfilter reinigen, Bowdenzüge prüfen und einstellen

Auto Weber
Schlossergasse 2 - 4
89567 Sontheim
Tel.: 07325/5205 / Fax: 07325/4401

Reparaturen aller Fabrikate ○ Neu-, Jahres- und Gebrauchtwagen ○ Land- und Gartentechnik

www.sparkasse-dillingen.de

Achtung! Begrenztes Kontingent

Sparkassenbrief

(50 % der Anlagesumme*)
Laufzeit 9 Monate, effekt. Jahreszins 2,00 % p. a.; Der Abschluss kann nur in Kombination mit einem BayernTresor erfolgen.

BayernTresor

(50 % der Anlagesumme*)
Einmalbetrag in Rentenversicherung (Kapitalanlagemodell) der Versicherungskammer Bayern. In unserem BayernTresor ist Ihr Vermögen sicher und rentabel aufgehoben. Der BayernTresor ist unsere PrivatRente mit Deckungskapitalrückgewähr, die mit mindestens sieben Jahren Laufzeit (plus mindestens einem Jahr Abrufphase) und einer Einmalzahlung abgeschlossen wird. Wahlweise können Sie sich eine lebenslage Rente sichern. Das Kapitalanlagemodell BayernTresor kann auf Wunsch unabhängig vom Sparkassenbrief angeboten werden.

Die FrühlingsKombi

Unsere clevere Kombination aus Sicherheit und Rendite

VERSICHERUNGSKAMMER BAYERN

Kreis- und Stadtsparkasse Dillingen a. d. Donau
...mehr als eine erfolgreiche Bank

*Mindestanlagebetrag: 20.000 Euro. Das Angebot ist freibleibend und kontingentiert.

Maibaumfeier 2013

in Untermedlingen

am 30. April

ab 18.00 Uhr

Aufstellung des Maibaumes
Krabbelgruppe Medlingen
Auftritt Kindergarten Medlingen
Medlinger Musikanten

Medlinger Kinder erhalten ein Getränk und einen kleinen Imbiß
Bei schlechter Witterung findet die Veranstaltung im Gerätehaus statt !

Nach dem Rahmenprogramm ist für das
Leibliche Wohl gesorgt

Der Reinerlös der Maibaumfeier 2013 geht heuer zu Gunsten der Orgel- und Kirchenrenovierung Untermedlingen !

Auf Ihren Besuch freut sich die
Freiwillige Feuerwehr Untermedlingen